



REPUBLICA ARGENTINA

DIARIO DE SESIONES

CAMARA DE SENADORES DE LA NACION

49ª REUNIÓN — 20ª SESIÓN ORDINARIA

30 DE NOVIEMBRE DE 1994

PRIMERA PARTE

Presidencia del señor presidente provisional del Honorable Senado;
doctor **EDUARDO MENEM**,

del señor vicepresidente del Honorable Senado,
don **ORALDO N. BRITOS**,

del señor vicepresidente 1º del Honorable Senado,
ingeniero **FAUSTINO M. MAZZUCCO**

y del señor presidente de la Comisión de Asuntos Constitucionales,
doctor **CARLOS JUÁREZ**

Secretarios: doctor **EDGARDO RENÉ PIUZZI** y señor **EDGARDO P.V. MURGUÍA**

Prosecretarios: señor **JUAN JOSÉ CANALS** y doctor **DONALDO ANTONIO DIB**

PRESENTES:

AGUIRRE LANARI, Juan R.
ALASINO, Augusto
AVELÍN, Alfredo
BITTEL, Deolindo F.
BORDÓN, José O.
BRANDA, Ricardo A.
BRITOS, Oraldo N.
CABANA, Fernando V.
CAFIERO, Antonio F.
CENDOYA, Jorge J.
COSTANZO, Remo J.
DE LA RÚA, Fernando
FIGUEROA, José O.
GENOUD, José
HUMADA, Julio C.
JUÁREZ, Carlos A.
LEÓN, Luis A.
LOSADA, Mario A.
LUDUEÑA, Felipe E.
MAC KARTHY, César
MARTÍNEZ, Daniel E.
MARTÍNEZ ALMUDEVAR, Enrique M.
MASSAT, Jorge
MAZZUCCO, Faustino M.

MIRANDA, Julio
MOLINA, Pedro E.
OYARZÚN, Juan Carlos
PEÑA de LÓPEZ, Ana M.
RIVAS, Olijela del Valle
RODRIGUEZ SAÁ, Alberto J.
ROMERO, Juan Carlos
ROMERO FERIS, José A.
RUBEO, Luis
SÁNCHEZ, Libardo N.
SAN MILLÁN, Julio A.
SAPAG, Felipe R.
SNOPIK, Guillermo E.
SOLANA, Jorge D.
SOLARI YRIGOYEN, Hipólito
STORANI, Conrado H.
VACÁ, Eduardo P.
VERNA, Carlos Alberto
VILLARROEL, Pedro G.

AUSENTES, CON AVISO:

BRAVO, Leopoldo
FADEI, Mario N.
LAFFERRIÈRE, Ricardo E.

POR ENFERMEDAD:

OTERO, Edison

SUMARIO

1. Por invitación del señor presidente provisional del **Honorable Senado**, el señor senador por **Mendoza** licenciado **José Octavio Bordón** procede al izamiento de la bandera nacional en el mástil del recinto. (Pág. 4585.)
2. Homenaje al Día del Médico. (Pág. 4585.)
3. Asuntos entrados:
 - I. Comunicaciones de la Presidencia. (Pág. 4588.)
 - II. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para designar a la doctora **Susana María de la Peña** como jueza nacional de primera instancia del Trabajo de la Capital Federal (P.E.-461/94). (Pág. 4588.)
 - III. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para designar al doctor **Carlos J. Branca** como juez nacional en lo criminal y correccional federal de la Capital Federal (P.E.-517/94). (Pág. 4588.)
 - IV. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para designar a la doctora **Hilda Kogan** como jueza nacional de primera instancia del Trabajo de la Capital Federal (P.E.-518/94). (Pág. 4589.)
 - V. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para designar a la doctora **Graciela M. Gianella** como jueza nacional de primera instancia del Trabajo de la Capital Federal (P.E.-519/94). (Pág. 4589.)
 - VI. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para la promoción al grado inmediato superior del personal militar superior de la Fuerza Aérea, brigadieres **Alberto Vianna** y **Horacio E. Genolet** (P.E.-529/94). (Pág. 4589.)
 - VII. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para la promoción al grado inmediato superior del teniente coronel **Alejandro Rodríguez** (P.E.-530/94). (Pág. 4589.)
 - VIII. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para la promoción al grado superior de oficiales superiores de la Armada (P.E.-531/94). (Página 4589.)
 - IX. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para la promoción al grado inmediato superior de oficiales jefes de la Armada (P.E.-532/94). (Página 4590.)

- X. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para la promoción al grado inmediato superior de oficiales superiores de la Armada (P.E.-533/94). (Pág. 4590.)
- XI. Mensaje y decreto del Poder Ejecutivo por el que se prorrogan las sesiones ordinarias del **Honorable Congreso de la Nación** (P.E.-516/94). (Pág. 4590.)
- XII. Comunicaciones de la Presidencia de la Nación. (Pág. 4591.)
- XIII. Modificaciones introducidas por la **Honorable Cámara de Diputados** al proyecto de ley que le fuera pasado en revisión por el que se deroga el inciso 1º del artículo 73 y los artículos 74 y 118 del Código Penal en lo que respecta al adulterio (S.-502/93). (Pág. 4592.)
- XIV. Proyecto de ley en revisión por el que se establece un régimen de identificación del recién nacido y su madre (C.D.-90/94). (Pág. 4593.)
- XV. Proyecto de ley en revisión por el que se exceptúa a las cooperativas agropecuarias del pago de la contribución especial establecida en el artículo 6º de la ley 23.427 (C.D.-91/94). (Pág. 4594.)
- XVI. Proyecto de ley en revisión sobre contrato de explotación tambera (C.D.-92/94). (Pág. 4594.)
- XVII. Proyecto de ley en revisión por el que se crea una **Comisión Investigadora del Parque Tres de Febrero** (C.D.-93/94). (Pág. 4595.)
- XVIII. Proyecto de ley en revisión por el que se crean normas para prevenir los riesgos que se derivan del uso del tabaco (C.D.-94/94). (Pág. 4596.)
- XIX. Proyecto de ley en revisión por el que se dispone que la **Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires** no podrá celebrar actos y contratos que importen la disposición de bienes de su propiedad hasta la asunción de las nuevas autoridades comunales (C.D.-95/94). (Página 4596.)
- XX. Proyecto de ley en revisión por el que se establece el **Plan Nacional para Emergencia Habitacional** (C.D.-98/94). (Pág. 4597.)
- XXI. Proyecto de ley en revisión por el que se ordena la publicación del texto oficial de la **Constitución Nacional** (C.D.-99/94). (Pág. 4599.)
- XXII. Proyecto de ley en revisión por el que se establece el sistema federal de la vivienda (C.D.-100/94). (Pág. 4614.)

Cafiero por el que se dispone la confección del Censo Ambiental Nacional (S.-899/94). Se aprueba. (Pág. 4905.)

120. Consideración del dictamen de las comisiones de Economía, de Economías Regionales y de Micro, Pequeña y Mediana Empresa en el proyecto de comunicación del señor senador Costanzo por el que se solicitan informes sobre las garantías para el financiamiento de micro, pequeñas y medianas empresas de las distintas economías regionales (S.-141/94). Se aprueba. (Pág. 4908.)

121. Consideración del dictamen de las comisiones de Educación y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de resolución del señor senador Ludueña por el que se dispone la edición de la publicación titulada Sistema Legislativo Argentino: La Nación y sus provincias (S.-1.380/93). Se aprueba con modificaciones. (Pág. 4909.)

122. Consideración del dictamen de las comisiones de Trabajo y Previsión Social y de Presupuesto y Hacienda en dos proyectos de ley: uno de los señores senadores Mac Karthy y Molina y otro de los señores senadores Britos y Rubeo por los que se aprueba un régimen jubilatorio especial para trabajadores radicados en las provincias del Chubut, Santa Cruz o Tierra del Fuego, y se restablece el beneficio jubilatorio para el personal de la administración pública que haya optado por el retiro voluntario (S.-993 y 1.340/94). Se aprueba con modificaciones. (Pág. 4910.)

123. Postergación de la consideración del proyecto de ley del señor senador Snopce y demás integrantes de la Comisión de Transportes, por el que se crea un organismo autárquico interjurisdiccional denominado "Autoridad del Transporte del Área Metropolitana" (S.-1.406/94). Se aprueba. (Pág. 4912.)

124. Consideración del dictamen de las comisiones de Asistencia Social y Salud Pública y de Relaciones Exteriores y Culto en el proyecto de comunicación del señor senador Lafferrière por el que se solicita la implementación de un programa de prevención de la fiebre amarilla (S.-498/94). Se aprueba. (Página 4917.)

125. Consideración del dictamen de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Interior y Justicia en el proyecto de ley en revisión por el que se aprueba la Convención sobre Reconocimiento de la Personería Jurídica de las Sociedades, Asociaciones y Fundaciones Extranjeras (C.D.-6/94). Se aprueba. (Pág. 4918.)

126. Consideración del dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto en el proyecto de comunicación del señor senador Britos por el que se solicita la instrumentación de medios para encontrar una solución a la situación por la que atraviesan los inmigrantes cubanos (S.-870/94). Se aprueba. (Pág. 4921.)

127. Consideración del dictamen de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Ecología y Desarrollo Humano en el proyecto de declaración del señor senador Ludueña y en el proyecto de resolución del señor senador Cafiero por los que se expresa beneplácito por la creación de un santuario circumpolar antártico (S.-291 y 342/94). Se aprueba una declaración. (Pág. 4921.)

128. Consideración del dictamen de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Educación en el proyecto de comunicación del señor senador Verna por el que se solicitan fondos para la creación de una Facultad en Eduardo Castex, La Pampa (S.-772/94). Se aprueba. (Pág. 4923.)

129. Consideración del dictamen de las comisiones de Comunicaciones y de Ecología y Desarrollo Humano en el proyecto de ley del señor senador Ludueña por el que se dispone la emisión de una serie postal con motivo de la IX Reunión del CITES (S.-810/94). Se aprueba. (Pág. 4925.)

130. Consideración del dictamen de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Educación en el proyecto de comunicación del señor senador Molina por el que se solicita la inclusión de una partida destinada al financiamiento de la futura Universidad Nacional de La Patagonia Austral (S.-833/94). Se aprueba. (Pág. 4926.)

131. Consideración del dictamen de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Educación en el proyecto de comunicación del señor senador Figueroa por el que se solicitan fondos para la Universidad Nacional de Santiago del Estero (S.-1.128/94). Se aprueba. (Pág. 4927.)

132. Consideración del dictamen de las comisiones de Asuntos Penales y Regímenes Carcelarios y de Familia y Minoridad en las modificaciones introducidas por la Honorable Cámara de Diputados de la Nación al proyecto de ley que le fuera pasado en revisión sobre tráfico de menores (S.-1.247 y 1.256/92 y S.-31, 145 y 186/93). Se aprueba. (Página 4928.)

133. Consideración del dictamen de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Ecología y Desarrollo Humano en el proyecto de comunicación del señor senador Cafiero por el que se solicita la elaboración de un mapa ecológico nacional actualizado de la República Argentina (S.-386/94). Se aprueba. (Pág. 4931.)

134. Consideración del dictamen de las comisiones de Transportes y de Asistencia Social y Salud Pública en el proyecto de comunicación de la señora senadora Rivas por el que se solicitan informes acerca del cumplimiento de la ley que rige el estacionamiento de vehículos para discapacitados (S.-414/94). Se aprueba. (Pág. 4932.)

135. Consideración del dictamen de las comisiones de Educación y de Cultura en el proyecto de comunicación del señor senador Alasino por el que se soli-

cita se declare de interés nacional el "Desfile de Carrozas Estudiantiles" (S.-1.168/94). Se aprueba. (Pág. 4932.)

136. Consideración del dictamen de las comisiones de Cultura y de Derechos y Garantías en el proyecto de resolución del señor senador Bordón por el que se declara de interés cultural y educativo el largometraje *Un muro de silencio* (S.-808/94). Se aprueba. (Pág. 4933.)

137. Consideración del dictamen de las comisiones de Interior y Justicia y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley del señor senador Solari Yrigoyen por el que se dispone la construcción de un monumento a Hernando de Magallanes (S.-2.042/93). Se aprueba. (Pág. 4934.)

138. A moción del señor senador Vaca se resuelve reservar en mesa el dictamen de las comisiones de Ecología y Desarrollo Humano y de Ciencia y Tecnología en el proyecto de resolución del que es autor sobre la realización de un curso sobre control y regulación en la producción de sustancias tóxicas (S.-1.256/94). (Pág. 4936.)

139. Manifestaciones de varios señores senadores. (Pág. 4936.)

140. Apéndice:

I. Sanciones del Honorable Senado. (Pág. 4937.)

II. Inserción. (Pág. 4951.)

—En Buenos Aires, a las 17 del miércoles 30 de noviembre de 1994

Sr. Presidente (Menem). — La sesión está abierta.

1

IZAMIENTO DE LA BANDERA NACIONAL

Sr. Presidente (Menem). — Invito al señor senador por Mendoza bloque PAIS, licenciado José Octavio Bordón, a izar la bandera nacional en el mástil del recinto y a los presentes a ponerse de pie.

—Puestos de pie los presentes, el señor senador José Octavio Bordón procede a izar la bandera nacional en el mástil del recinto. (Aplausos.)

2

HOMENAJE

Sr. Presidente (Menem). — De acuerdo con el plan de labor, corresponde rendir homenaje por el Día del Médico.

Tiene la palabra el señor senador por San Juan de la Cruzada Renovadora.

Sr. Avelín. — Señor presidente, señores senadores, para rendir homenaje en el Día del Médico, 3 de diciembre, me referiré a las figuras del profesor doctor Antonio Navarro y de muchos maestros de la medicina y de médicos que mencionaré en el transcurso de mi exposición.

El doctor Antonio Navarro fue el gran maestro que acuñó en el propio vientre de la medicina la fecunda gama del arte, la ciencia, la superación, el perfeccionamiento, la prolijidad y la sabiduría. Fue pulsación para agilizar la marcha, constancia para no perder el camino, inspiración para penetrar en la vida como vida y en la muerte como fría realidad de la vida que termina.

Caló con honduras de apóstol y en el vetusto Hospital de Clínicas practicó con su conciencia la conciencia de su ciencia para servir con hidalga prestancia un destino superior y amalgamar una fuerza creadora con ribetes de generosidad, desprendimiento, vocación, grandeza, ternura y piedad.

En esa espiral de fatigas y esperanzas estuvo Antonio Navarro con sus veintiocho años de edad al frente de la cátedra; allí, en ese mundo de infinitas expresiones, de sueños y derrotas, ascensiones y caídas, claridad con pilares de penumbras, luz y sombra, dolor y silencio, lágrimas, depresión y optimismo.

Montones de dudas y de golpes, sufrimientos, deserciones y avanzada. Una encrucijada en cada encuentro; una incertidumbre en cada verdad; una batalla en cada cama, en cada pulsación, en cada enfermo.

La vida luchando contra la muerte, y la muerte destruyendo ese misterioso y refinado complejo de multiplicidad armónica que da la vida.

En ese encuentro milenario de la humanidad participó Antonio Navarro. Y aunque en el último combate de su existencia una nube de dolor y de ingratitud eclipsó su vida, no fue suficiente para cubrir la luz de su prodigiosa capacidad en el campo de la clínica, de la cultura y del trabajo creador y fecundo.

Supo iluminar el camino de su inagotable fuente de sabiduría médica y supo también mostrar su alma y elevar su muda plegaria hacia su madre muerta. De niño perdió a su madre y de hombre y maestro la lloró en las noches de tempestad emocional y de encuentros convulsos en la línea del recuerdo.

Quizás todo ese complejo de su mundo interior: humildad, resignación, soledad, fortaleza, voluntad y fuerza permitieron cultivar el cerebro

modo de ejemplo, la carrera de Análisis de Sistema, cuyos alumnos se verán privados de su herramienta fundamental, cual es el parque de computadoras que se perdió, medio esencial para su desenvolvimiento.

Este cuadro de situación, obliga a la búsqueda de respuestas inmediatas, en defensa de la educación en general y del derecho de la Comunidad Educativa en particular, que de no darse una solución urgente, sus educandos corren el peligro cierto de perder el año lectivo, con los perjuicios que ello implica.

Por todo esto, me permito apelar al gobierno nacional mediante este proyecto de comunicación, para que por intermedio de los organismos competentes se le asigne a la Universidad Nacional de Santiago del Estero con carácter urgente una partida presupuestaria especial y de emergencia, para poder hacer frente a los daños sufridos, o en su defecto por su imposibilidad fáctica y jurídica, se prevea un aumento en su presupuesto para el año 1995, con el mismo objetivo.

En la inteligencia, de que el presente será apoyado sin ningún tipo de retaceos por mis conignos pares, es que me voy a permitir solicitar su pronta aprobación.

José O. Figueras.

Sr. Presidente (Britos). — En consideración en general.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

— La votación resulta afirmativa.

— En particular es igualmente afirmativa.

Sr. Presidente (Britos). — Queda aprobada la comunicación. Se procederá en consecuencia.

132

TRAFICO DE MENORES

Sr. Presidente (Britos). — Corresponde considerar el dictamen de las comisiones de Asuntos Penales y Regímenes Carcelarios y de Familia y Minoridad en las modificaciones introducidas por la Honorable Cámara de Diputados al proyecto de ley que le fuera pasado en revisión sobre tráfico de menores. Se aconseja insistir en la sanción originaria del Honorable Senado. (Orden del Día N° 930.)

Por Secretaría se dará lectura.

Sr. Secretario (PiuZZi). — (Lee)

Dictamen de comisión

Honorable Senado:

Vuestras comisiones de Asuntos Penales y Regímenes Carcelarios y de Familia y Minoridad han considerado las modificaciones introducidas por la Honorable Cámara de Diputados al proyecto de ley que le fuera pasado en revisión sobre tráfico de menores (expedien-

tes S.-1.247/92, S.-1.256/92, S.-31/93, S.-145/93 y S.-186/93); y, por las razones que dará el miembro informante, os aconsejan insistir en la sanción originaria del Honorable Senado.

De acuerdo con lo establecido por el artículo 119 del Reglamento del Honorable Senado de la Nación, este dictamen pasa directamente al orden del día.

Sala de las comisiones, 17 de noviembre de 1994.

*Augusto Alasino. — Fernando V. Cabana.
— Jorge D. Solana. — Olyjela del Valle Rivas. — Guillermo E. Snopek. — Mario A. Losada. — José O. Figueras. — Fernando de la Rúa. — Julio A. San Millán.*

Sanción del Honorable Senado de la Nación
(1º de julio de 1993)

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Diputados, etc.

Artículo 1º — Derógase el inciso 2º del artículo 81 del Código Penal.

Art. 2º — Sustitúyese el artículo 106 del Código Penal por el siguiente:

Artículo 106: El que pusiere en peligro la vida o la salud de otro, sea colocándolo en situación de desamparo, sea abandonando a su suerte a una persona incapaz de valerse y a la que deba mantener o cuidar o a la que el mismo autor haya incapacitado, será reprimido con prisión de 2 a 6 años.

La pena será de reclusión o prisión de 3 a 10 años si a consecuencia del abandono resultare grave daño en el cuerpo o en la salud de la víctima.

Si ocurriere la muerte, la pena será de 5 a 15 años de reclusión o prisión.

Art. 3º — Sustitúyese el artículo 107 del Código Penal por el siguiente:

Artículo 107: El máximo y el mínimo de las penas establecidas en el artículo precedente serán aumentados en un tercio cuando el delito fuera cometido por los padres contra sus hijos y por éstos contra aquéllos, o por el cónyuge.

Art. 4º — Sustitúyese la denominación del capítulo II, título IV, libro II del Código Penal por el de "Supresión y suposición del estado civil y de la identidad".

Art. 5º — Sustitúyese el artículo 138 del Código Penal por el siguiente:

Artículo 138: Se aplicará prisión de 1 a 4 años al que, por un acto cualquiera, hiciere incierto, alterare o suprimiere el estado civil de otro.

Art. 6º — Sustitúyese el artículo 139 del Código Penal por el siguiente:

Artículo 139: Se impondrá prisión de 2 a 6 años:

1. A la mujer que fingiere preñez o parto para dar a su supuesto hijo derechos que no le correspondan.
2. Al que, por un acto cualquiera, hiciere in-cierto, alterare o suprimiere la identidad de un menor de 10 años, y el que lo retuviere u ocultare.

Art. 7º — Incorpórase como artículo 139 bis del Código Penal el siguiente texto:

Será reprimido con reclusión o prisión de 3 a 10 años el que facilitare, promoviere o de cualquier modo intermediare en la perpetración de los delitos comprendidos en este capítulo, haya mediado o no precio o promesa remuneratoria o ejercido amenaza o abuso de autoridad.

Incurrirán en las penas establecidas en el párrafo anterior y sufrirán, además, inhabilitación especial por doble tiempo que el de la condena, el funcionario público o profesional de la salud que cometa alguna de las conductas previstas en este capítulo.

Art. 8º — Sustitúyese el artículo 146 del Código Penal por el siguiente:

Artículo 146: Será reprimido con prisión o reclusión de 5 a 15 años el que sustrajere a un menor de 10 años del poder de sus padres, tutor o persona encargada de él, y el que lo retuviere u ocultare.

Art. 9º — Sustitúyese el tercer párrafo del artículo 292 del Código Penal por el siguiente:

Para los efectos del párrafo anterior están equiparados a los documentos destinados a acreditar la identidad de las personas, aquellos que a tal fin se dieren a los integrantes de las fuerzas armadas, de seguridad, policiales o penitenciarias, las cédulas de identidad expedidas por autoridad pública competente, las libretas cívicas o de enro-lamiento y los pasaportes, así como también los certificados de parto y de nacimiento.

Art. 10. — Sustitúyese el segundo párrafo del artículo 293 del Código Penal por el siguiente:

Si se tratase de los documentos o certificados mencionados en el último párrafo del artículo anterior, la pena será de 3 a 8 años.

Art. 11. — Sustitúyese el artículo 297 del Código Penal por el siguiente:

Artículo 297: Para los efectos de este capítulo quedan equiparados a los instrumentos públicos de los testamentos ológrafos o cerrados, los certificados de parto o de nacimiento, las letras de cambio y los títulos de crédito transmisibles por endoso o al portador, no comprendidos en el artículo 285.

Art. 12. — Incorpórase en la parte final del párrafo segundo del artículo 316 del Código Procesal Penal de la Nación el siguiente texto:

..., salvo que se le impute alguno de los delitos previstos por los artículos 139, 139 bis y 146 del Código Penal.

Art. 13. — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

ORALDO N. BARRIOS.
Edgardo R. Piuzei.

ANTECEDENTE

Sanción de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación

(17 de noviembre de 1993)

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Diputados, etc.

Artículo 1º — Sustitúyese la denominación del capítulo II, título IV, libro II del Código Penal por el de "Supresión y suposición del estado civil y de la identidad".

Art. 2º — Sustitúyese el artículo 138 del Código Penal por el siguiente:

Artículo 138: Se aplicará prisión de uno a cuatro años al que, por un acto cualquiera, hiciere in-cierto, alterare o suprimiere el estado civil de otro y el que lo recibiera en tal condición para mantenerlo en ella.

Art. 3º — Sustitúyese el artículo 139 del Código Penal por el siguiente:

Artículo 139: Se impondrá prisión de uno a seis años:

1. A la mujer que fingiere preñez o parto para dar a su supuesto hijo derechos que no le corresponden.
2. Al que, por un acto cualquiera, hiciere in-cierto, alterare o suprimiere la identidad de un menor de diez años.

La pena se disminuirá en la mitad y podrá reducirse al mínimo legal o eximirse de ella, según las circunstancias del caso, respecto de los padres que hubieran actuado bajo la presión de circunstancias particularmente aflictivas. Si en el hecho interviniera una organización de tres o más personas, la pena para los integrantes de la misma será de tres a diez años de prisión.

Art. 4º — Incorpórase como artículo 139 bis del Código Penal el siguiente:

Artículo 139 bis: Será reprimido con prisión de un mes a dos años e inhabilitación especial de uno a cuatro el que por imprudencia, negligencia, impericia en su arte o profesión o por inobservancia de los deberes y reglamentos a su cargo, causare o diere ocasión a que se produzca alguno de los hechos descritos en los artículos 138 y 139.

Art. 5º — Incorpórase como artículo 139 ter del Código Penal el siguiente:

Artículo 139 ter: Será reprimido con prisión de uno a seis años el que con fin de lucro promoviére, facilitare o de cualquier modo intermediare ilegítimamente en la adopción de una persona.

Si en el hecho intervinieren tres o más personas la pena será de dos a ocho años de prisión. La misma pena se impondrá al que hiciere de ello una actividad habitual.

Art. 6º — Incorpórase como artículo 139 quater del Código Penal el siguiente:

Artículo 139 quater: Si el culpable de las conductas previstas en los artículos 138, 139 y 139 ter, fuere funcionario público o se hubiera valido de su arte, oficio o profesión, la pena de prisión será aumentada en un tercio del mínimo y del máximo y se le aplicará, además, inhabilitación especial de cinco a diez años.

Art. 7º — Incorpórase como artículo 140 bis del Código Penal, el siguiente:

Artículo 140 bis: Será reprimido con reclusión o prisión de tres a diez años, el que ofreciere, diere o recibiere dinero, bienes u otros beneficios, a cambio de la entrega de una persona (artículo 15 de la Constitución Nacional). Si se tratare de un menor de edad la pena para los padres será de uno a seis años de prisión.

La pena se disminuirá en la mitad y podrá reducirse al mínimo legal o eximirse de ella, según las circunstancias del caso, respecto de los padres que hubieran actuado bajo la presión de circunstancias particularmente aflictivas, con el propósito de que su hijo menor de edad sea inscrito como hijo propio por el receptor.

Los padres no serán punibles cuando bajo las mismas circunstancias hubieren actuado con el propósito de que su hijo menor de edad sea adoptado por el receptor.

El receptor que actúe con el propósito de inscribir al menor de edad como hijo propio, será reprimido con prisión de uno a cuatro años.

Si lo hiciere para adoptar al menor de edad, la pena será de un mes a dos años de prisión.

Art. 8º — Sustitúyese el artículo 146 del Código Penal por el siguiente:

Artículo 146: Será reprimido con reclusión o prisión de tres a quince años, el que sustrajere a un menor de edad del poder de sus apdres, tutor o persona encargada de él, y el que lo retuviere u ocultare.

La pena se agravará en un tercio del mínimo y del máximo, si el autor tuviere la finalidad de traficar con los órganos o materia orgánica del menor.

Art. 9º — Incorpórase como artículo 146 bis del Código Penal el siguiente:

Artículo 146 bis: Será reprimido con reclusión o prisión de tres a quince años el que condujere fuera de las fronteras de la República a un menor de edad a sabiendas de que fue objeto de las conductas previstas en los artículos 138, 139 y 140 bis párrafo primero y quinto.

El mínimo se elevará a seis años de reclusión o prisión si el menor hubiere sido objeto de la conducta prevista en el artículo 146.

Art. 10. — Incorpórase como artículo 146 ter del Código Penal el siguiente:

Artículo 146 ter: Si el culpable de las conductas previstas en los artículos 140 bis, párrafo primero, 146 y 146 bis, integrare una organización de tres o más personas, la pena de reclusión o prisión será aumentada en un tercio del mínimo y del máximo.

Si el culpable de aquellas conductas se hubiere valido de arte, oficio o profesión, sufrirá la pena prevista en el párrafo anterior y, además, inhabilitación especial de cinco a quince años. Si el hecho hubiere sido cometido por un funcionario público en ejercicio de sus funciones, la inhabilitación será absoluta y perpetua.

Art. 11. — Sustitúyese el inciso 2 del artículo 81 del Código Penal por el siguiente:

Inciso 2: Se impondrá prisión de uno a seis años a la madre que matare a su hijo mientras se encontrara bajo la influencia del estado puerperal debidamente comprobada.

Art. 12. — Sustitúyese el artículo 107 del Código Penal por el siguiente:

Artículo 107: El máximo y mínimo de las penas establecidas en el artículo precedente, serán aumentados en un tercio cuando el delito fuere cometido por los padres contra sus hijos y por éstos contra aquéllos o por el cónyuge.

La madre que abandonare a su hijo mientras se encontrara bajo la influencia del estado puerperal debidamente comprobada, será reprimida con prisión de un mes a dos años. Si a consecuencia del abandono resultare un grave daño en el cuerpo en la salud de la víctima la pena será de uno a cuatro años de prisión. Si ocurriere la muerte la prisión será de uno a seis años.

Art. 13. — Sustitúyese el tercer párrafo del artículo 292 del Código Penal por el siguiente:

Para los efectos del párrafo anterior están equiparados a los documentos destinados a acreditar la

identidad de las personas, aquellos que a tal fin se dieren a los integrantes de las fuerzas armadas, de seguridad, policiales o penitenciarias, las cédulas de identidad expedidas por autoridad pública competente, las libretas cívicas o de enrolamiento y los pasaportes, así como también los certificados de parto y de nacimiento.

Art. 14. — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

ALBERTO R. PIERRI.
Esther H. Pereyra Arandía
de Pérez Pardo.

Sr. Presidente (Britos). — En consideración.
Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

— La votación resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Britos). — Por unanimidad queda definitivamente sancionado el proyecto de ley. Se harán las comunicaciones correspondientes.

Sr. Aguirre Lanari. — Pido la palabra.

Sr. Presidente (Britos). — Tiene la palabra el señor senador por Corrientes.

Sr. Aguirre Lanari. — Señor presidente: deseo formular una observación con respecto al artículo 11. Entiendo que hay una palabra de más, y quizás sea un error de máquina. El texto dice que "Para los efectos de este capítulo quedan equiparados a los instrumentos públicos de los testamentos ológrafos o cerrados...". La palabra "de" está de más.

Sr. Snopek. — Se trata de un error de tipeo.

Sr. Presidente (Britos). — Se procederá a corregir el error material en el texto.

133

MAPA ECOLOGICO ACTUALIZADO DE LA ARGENTINA

Sr. Presidente (Britos). — Corresponde considerar el dictamen de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Ecología y Desarrollo Humano en el proyecto de comunicación del señor senador Caffero por el que se solicita la elaboración de un mapa ecológico actualizado de la República Argentina: (Orden del Día N° 931.)

Por Secretaría se dará lectura.

Sr. Secretario (Piuze). — (Lee)

Dictamen de comisión.

Honorable Senado:

Vuestras comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Ecología y Desarrollo Humano, han considerado el proyecto de comunicación del señor senador Caffero,

solicitando la elaboración de un mapa ecológico actualizado de la República Argentina; y, por las razones que dará el miembro informante, os aconsejan su aprobación.

De acuerdo a lo establecido en el artículo 119 del reglamento; este dictamen pasa directamente al orden del día.

Sala de las comisiones, 1º de septiembre de 1994.

Eduardo Menem. — Antonio F. Caffero. — Hipólito Solari Yrigoyen. — Faustino M. Mazzucco. — Luis Rubeo. — Olyeta del Valle Rivas. — Fernando V. Cabana. — Juan R. Aguirre Lanari. — Alfredo Aceitín. — Libardo N. Sánchez. — Fernando de la Rúa. — José O. Bordón. — Ricardo E. Lafferrère.

Proyecto de comunicación

El Senado de la Nación

Vería con agrado que el Poder Ejecutivo nacional, por intermedio del o los organismo/s pertinente/s implemente las acciones que correspondan para la elaboración del mapa ecológico actualizado de la República Argentina.

Antonio F. Caffero.

FUNDAMENTOS

Señor presidente:

El proyecto que se pone a consideración de este honorable cuerpo está estrechamente relacionado con la preservación y protección del ambiente, que se ha convertido, por imperio del vertiginoso proceso de cambio político, social, cultural, técnico, económico, industrial, etcétera, en una perentoria necesidad de la sociedad contemporánea.

La indispensable actualización del mapa ecológico de nuestro país, mediante la implementación informática de datos, la incorporación de imágenes satelitales y la elaboración de un listado de símbolos cartográficos y abreviaturas (sobre la base de los ya existentes) permitirá construir un sistema lo suficientemente eficiente y preciso y la creación de un banco de datos donde se recopile y almacene toda la información obtenida.

Como antecedentes podemos mencionar al ingeniero agrónomo Juan Papadakis autor del mapa ecológico de la República Argentina, obra editada bajo el auspicio del Ministerio de Agricultura y Ganadería en el año 1951 y reeditado en el año 1952 y cuyo entusiasta propulsor fue el entonces ministro ingeniero agrónomo Carlos Alberto Emery.

Más recientemente (1984) encontramos al ingeniero Ulises Gagliardo y su mapa de clasificación de suelos, obra que a pesar de lo compendiado reviste suma utilidad.

Merece párrafo especial la colaboración prestada por el licenciado Aristides Acevedo y su recopilación de antecedentes, investigaciones y estudios sobre temas afines a la cartografía ambiental.

Señor presidente, ciencia y progreso no se contraponen la implementación del sistema de referencia conformará una herramienta eficaz que permitirá la elaboración de pautas concretas en la preservación del ambiente y los recursos no renovables, el uso de datos en urbanística y paisajismo, la adopción de modelos de factibilidad o